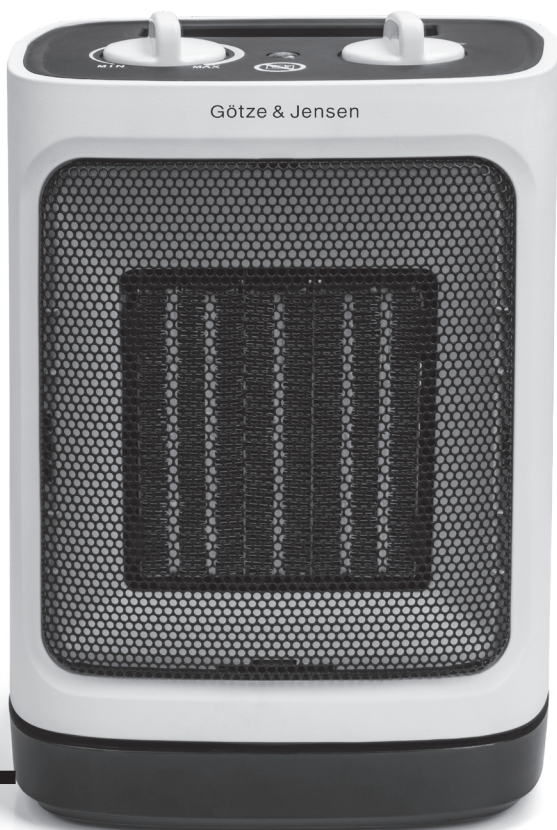


Götze & Jensen



GRZEJNIK CERAMICZNY FH400

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Nie należy włączać i używać urządzenia z uszkodzoną obudową, przewodem zasilającym lub innymi elementami. Nie używać grzejnika, jeżeli został upuszczony.
2. Nie używać, jeśli na grzejniku widoczne są ślady uszkodzenia. Urządzenie należy podłączać i użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji oraz zgodny z danymi uwzględnionymi na tabliczce znamionowej.
3. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
4. Urządzenie należy przenosić chwytając za uchwyt, nigdy nie należy przenosić urządzenia chwytając za przewód zasilający.
5. Przed przenoszeniem i zmianą miejsca ustawienia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od źródła zasilania.
6. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
7. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
8. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.
9. Nie należy umieszczać bezpośredni pod gniazdem zasilającym, na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
10. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innych płynach, ani używać w pobliżu umywalek, prysznic, wanien i innych zbiorników napełnionych wodą.
11. Urządzenie należy stawiać na suchej, stabilnej powierzchni. W celu wyeliminowania ryzyka zaprószenia ognia, wylot gorącego powietrza urządzenia należy ustawiać minimum 1 metr od materiałów tekstylnych, zasłon, materiałów łatwopalnych i innych przedmiotów.
12. W celu uniknięcia przegrzania i ryzyka pożaru, nie należy przykrywać grzejnika:



13. Po zakończonej pracy należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż grzałki urządzenia wystygną. Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
14. Elementy wylotowe powietrza nagrzewają się do wysokiej temperatury, nie należy dotykać elementów wylotu powietrza w trakcie pracy urządzenia. Należy chronić urządzenie przed dziećmi.
15. Urządzenia należy używać w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
16. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów w otwory wlotowe i wylotowe urządzenia.
17. Nie wolno używać urządzenia do suszenia odzieży ani innych przedmiotów.
18. W celu odłączenia urządzenia od zasilania najpierw należy ustawić przełącznik w pozycji OFF – wyłączony, następnie chwycić za wtyczkę i wyjąć z gniazda elektrycznego.
19. Nie należy używać grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywa osoba niezdolna do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia.
20. Należy pozostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca po bokach termowentylatora oraz 100 cm nad urządzeniem.
21. Nie należy używać urządzenia z programatorem, włącznikiem czasowym, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, jeśli termowentylator jest przykryty lub nieprawidłowo ustawiony.
22. Osłona elementów grzejnych ma na celu zapobieganie bezpośredniemu do nich dostępowi i musi być na miejscu, gdy produkt jest w użyciu.
23. Osłona elementów grzejnych nie daje pełnej ochrony dla małych dzieci i osób niedołączych.
24. Dzieci poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia chyba, że są stale nadzorowane.
25. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać urządzenie, pod warunkiem, że zostało ono umieszczone i zainstalowane zgodnie z przeznaczeniem normalnej pozycji i to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia, w sposób bezpieczny i zrozumiały niebezpieczeństwa związanego z urządzeniem.

26. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat nie mogą włączać wtyczki, regulować urządzenia, czyścić urządzenia lub przeprowadzać konserwacji.
27. Podczas pracy, niektóre części urządzenia mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na dzieci i osoby wrażliwe.
28. Jeżeli przewód zasilający nieodłączany ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub u pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
29. Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach, w których mogłoby ono mieć kontakt z gazem lub innymi lotnymi i łatwopalnymi substancjami.

UWAGA! PRZY PIERWSZYM URUCHOMIENIU URZĄDZENIA MOGĄ SIĘ Z NIEGO WYDOBYWAĆ SPECYFICZNE ZAPACHY CO POWINNO Z CZASEM USTĄPIĆ.

GRZEJNIK NIE JEST WYPOSAŻONY W URZĄDZENIE DO KONTROLOWANIA TEMPERATURY W POMIESZCZENIU.

TEN PRODUKT JEST ODPOWIEDNI TYLKO DO SPORADYCZNEGO UŻYTKU I STOSOWANIA W DOBRZE IZOLOWANYCH POMIESZCZENIACH.

OSTRZEŻENIE NIE NALEŻY UŻYWAĆ GRZEJNIKA W MAŁYCH POMIESZCZENIACH, GDY SĄ ONE ZAJMOWANE PRZEZ OSOBY NIEZDOLNE DO OPUSZCZENIA TEGO POMIESZCZENIA NA WŁASNĄ RĘKĘ, CHYBA ŻE ZAPEWNIONY JEST STAŁY NADZÓR.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	FH400
Zasilanie:	220-240 V~, 50 Hz
Moc maksymalna:	2000 W
Długość przewodu:	1,7 m
Liczba programów:	4

OPIS URZĄDZENIA



PANEL STEROWANIA

POKRĘTKO REGULACJI TEMPERATURY:

MIN – Minimalna temperatura grzania

MAX – Maksymalna temperatura pracy

POKRĘTKO FUNKCJI PRACY:

OFF – Wyłączony

LO – Niska moc pracy

HI – Wysoka moc pracy

LO&OSC – Niska moc pracy + funkcja oscylacji

HI&OSC – Wysoka moc pracy + funkcja oscylacji



INSTALACJA

1. Uruchomienie

UWAGA! USTAW URZĄDZENIE NA PŁASKIEJ POWIERZCHNI. NIERÓWNA POWIERZCHNIA MOŻE SPOWODOWAĆ NIEPRAWIDŁOWE USTAWIENIE ZABEZPIECZENIA PRZED PRZECHYLENIEM I WÓWCZAS GRZEJNIK MOŻE NIE DZIAŁAĆ PO WŁĄCZENIU.

Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego, a następnie przekręć pokrętło regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Po usłyszeniu kliknięcia (oznacza to, że kontroler temperatury jest włączony) ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądanym poziomie.

Następnie przekręć pokrętło wyboru funkcji pracy, aby wybrać jedną z czterech funkcji:

LO - Niska 1200 W,

HI - Wysoka 2000 W,

LO&OSC - Niska 1200 W + funkcja oscylacji,

HI&OSC - Wysoka 2000W + funkcja oscylacji.

W trybie funkcji oscylacji, urządzenie obraca się raz w lewo, raz w prawo, równomiernie rozpraszając ciepłe powietrze.

Po wybraniu ustawień urządzenie zacznie pracować.

2. Włączanie urządzenia

1. Przekręć pokrętło funkcji pracy do pozycji OFF.
2. Przekręć pokrętło regulacji temperatury w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do ustawienia początkowego.
3. Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Poczekać aż grzałka ostygnie a następnie przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu.

UWAGA! NIE CHOWAJ GRZEJNIKA BEZPOŚREDNIO PO ZAKOŃCZENIU PRACY URZĄDZENIA. GRZAŁKA PRZEZ PEWIEŃ CZAS BĘDZIE JESZCZE GORĄCA!

Ochrona przed przegrzaniem

Gdy temperatura w grzejniku jest zbyt wysoka z powodu niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwego środowiska w którym produkt jest użytkowany, termostat może automatycznie odłączyć zasilanie i grzejnik przestanie grzać. Gdy temperatura grzałki obniży się, urządzenie będzie funkcjonowało prawidłowo.

Zabezpieczenie przed przewróceniem

Gdy urządzenie przewróci się lub przechyli to automatycznie zadziała funkcja ochrony przed przewróceniem i zasilanie w urządzeniu zostanie odcięte. W momencie gdy grzejnik zostanie postawiony na równej powierzchni automatycznie zasilanie zostanie przywrócone i urządzenie ponownie się uruchomi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA! NIGDY NIE CZYŚĆ URZĄDZENIA, GDY JEST URUCHOMIONE. PRZED CZYSZCZENIEM I KONSERWACJĄ NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD ŹRÓDŁA ZASILANIA - POCZEKAĆ AŻ WYSTYGNIE.

1. Lekko nagromadzony kurz można usunąć z grzejnika miękką szmatką. Od czasu do czasu wycieraj zewnętrzne powierzchnie grzejnika zwilżoną szmatką (nie kapiącą na mokro) wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Przed uruchomieniem grzejnika dokładnie osusz obudowę miękką suchą szmatką.

2. Silnik wentylatora jest smarowany fabrycznie i nie będzie wymagał dalszej konserwacji.
3. Żadna inna konserwacja użytkownika nie jest wymagana ani zalecana. Jeśli wymagany jest serwis, wyślij grzejnik do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.
4. Przechowywać grzejnik w czystym i suchym miejscu, gdy nie jest używany.

UWAGA! PRZENOŚNE GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE SĄ PRZEZNACZONE DO OGRZEWANIA PUNKTOWEGO LUB JAKO DODATKOWE ŹRÓDŁO CIEPŁA. NIE MOGĄ STANOWIĆ GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA CIEPŁA PODCZAS SEZONU GRZEWczego.

UWAGA: PODCZAS PIERWSZEGO URUCHOMIENIA URZĄDZENIA MOGĄ WYSTĄPIĆ ŚLADY DYMU LUB ZAPACHU, KTÓRE USTĄPIĄ PODCZAS UŻYTKOWANIA.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Urządzenie nie zostało podłączone do źródła zasilania lub podłączono je w sposób nieprawidłowy. Możliwe, że urządzenie nie zostało ustawione na równej stabilnej powierzchni.	Podłącz urządzenie do sprawnego gniazda zasilania z uziemieniem i ustaw na prostej, stabilnej powierzchni.
Urządzenie wyłącza się przed lub w trakcie grzania.	Nastąpiło automatyczne zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Poczekaj aż urządzenie ostygnie i włącz ponownie.

WYMOGI W ZAKRESIE INFORMACJI DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNYCH MIEJSCOWYCH OGRZEWACZY POMIESZCZEŃ

Dane teleadresowe		ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź			
Identyfikator modelu:		FH400			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametry	Jednostka
Moc cieplna			Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeniu		
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2.000	kW	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1.200	kW	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	2.000	kW	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Tak
Pobór mocy			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu		Nie

W trybie wyłączenia	P_o	0.00	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	N/D	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	0.00	W	Inne opcje regulacji	
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	N/D	W	Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu			Nie	Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
Sezonowa efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Opcja regulacji na odległość	Nie
				Adaptacyjna regulacja startu	Nie
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Nie

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia

szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE GRZEJNIKA CERAMICZNEGO

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA:

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

